



# **Relazione attività 2016 e prospettive per il 2017**

# Fonti di finanziamento



	2014	2015	2016
<b>OFFERTE DA PRIVATI</b>	439.153	498.515	671.744
<b>DALLA COMUNITA'</b>	212.000	305.000	170.000
<b>PER SOSTEGNO A DISTANZA</b>	171.975	161.354	172.486
<b>RIMBORSI IN BURUNDI</b>	113.749	156.499	218.574
<b>DAI GRUPPI DI SOSTEGNO</b>	33.590	30.965	34.300
<b>DAL MERCATINO BADILE</b>	21.430	17.578	18.679
<b>DAL FONDO CONTENZIOSO MAE</b>	65.398	234.602	99.354
<b>DA ENTI PRIVATI (Fondazioni, Banche, ecc.)</b>	6.200	11.000	23.800
<b>DALLA CHIESA (CEI, Diocesi MI, parrocchie)</b>	21.755	21.755	123.356
<b>DAL 5 X 1000</b> (in rosso il n° delle firme)	51.079 1347	45.672 1259	53.443 1212
<b>totali</b>	<b>1.192.481</b>	<b>1.483.995</b>	<b>1.585.736</b>
<b>totale AUTOFINANZIAMENTO</b>	1.048.049 88%	1.169.911 79%	1.285.783 81%
<b>totale FINANZIAMENTI ESTERNI</b>	144.432 12%	314.084 21%	299.953 19%

# Costi della struttura

**ITALIA**



	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>
<b>PERSONALE DIPENDENTE</b>	<b>139.307</b>	<b>141.993</b>	<b>163.697</b>
<b>SERVIZI E CONSULENZE</b>	<b>43.341</b>	<b>66.544</b>	<b>75.705</b>
<b>BADILE e INFO/EAS (compresi costi baite)</b>	<b>89.653</b>	<b>67.680</b>	<b>102.946</b>
<b>AUTOMEZZI</b>	<b>33.195</b>	<b>30.956</b>	<b>39.788</b>
<b>ONERI VARI ED IMPOSTE</b>	<b>6.057</b>	<b>3.115</b>	<b>3.453</b>
<b>SPESE POSTALI E DIVERSE</b>	<b>6.240</b>	<b>5.261</b>	<b>14.210</b>
<b>totali</b>	<b>317.793</b>	<b>315.549</b>	<b>399.799</b>

# Paesi di intervento e impegno economico



	2014	2015	<b>2016</b>	<b>%</b>
BURUNDI	856.483	797.475	<b>1.020.531</b>	<b>75,6</b>
NEPAL	232.457	327.252	<b>238.365</b>	<b>17,6</b>
BRASILE	6.909	54.951	<b>8.417</b>	<b>0,6</b>
ALTRI *	35.176	55.276	<b>83.302</b>	<b>6,2</b>
Totali		1.236.969	<b>1.350.615</b>	<b>100</b>

\* Filippine, Congo, Haiti, Costa d'Avorio, Kurdistan, Profughi Siria



# Spedizioni in Burundi



	2014	2015	2016
<b>Container dall'Italia, n°</b>	22	18	20
<b>Spedizioni dall'Italia, ton</b>	163,9	136,4	200,9
<b>Costo del trasporto, Euro</b>	130.821	132.934	118.497
<b>Spedizioni dall'estero, ton</b>	1,4	0,6	13,2



# Progetti in Burundi pag.1



- ❖ **Sostegno alle attività di Mutoyi, Bugenyuzi, Gihogazi e Bujumbura (5x1000, AF) in corso**
- ❖ **Sostegno all'attività dell'ospedale di Mutoyi (SAD, Zeropiù Varese onlus, S. Maria Segreta, Ospedale di Feltre, AF) - in corso**
- ❖ **Sostegno all'attività del dispensario di Bugenyuzi (AF, Zeropiù Varese onlus) - in corso**

In rosso sono indicati gli enti co-finanziatori; AF = autofinanziato

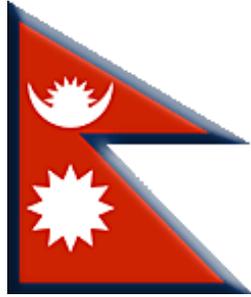


## Progetti in Burundi pag.2



- ❖ **Scuola professionale – Bugenyuzi**  
(Cimberio spa; SeSteRo onlus) - in corso
- ❖ **Strade, ponti e acquedotti, Mutoyi, Bugenyuzi e Gihogazi**  
(SAD, Montessori, AF) - in corso
- ❖ **Ampliamento scuole di Bihemba, Bihembe, Mugoboka e Rutonganikwa**  
(SAD, Montessori, AF) - in corso
- ❖ **Costruzione di case e piccole chiese, Mutoyi, Bugenyuzi e Gihogazi**  
(SAD, Montessori, AF) - in corso
- ❖ **Sostegno al Centro di accoglienza di Nkuba**  
(SAD, AF) - in corso

In rosso sono indicati gli enti co-finanziatori; AF = autofinanziato

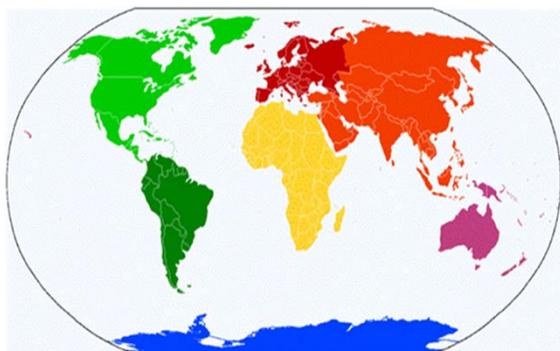


# Progetti in Nepal



- ❖ **Gestione asili a Pokhara (AF, SAD)**
- ❖ **Sostegno scolastico a Pokhara (AF, SAD)**
- ❖ **Sostegno asili a Bharoul (AF, SAD, FFD)**
- ❖ **Partecipazione attiva in FDCPL (AF con FFD)**

In rosso sono indicati gli enti co-finanziatori; AF = autofinanziato



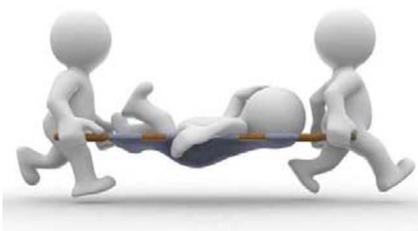
## Aiuti in altri Paesi



- ❖ **Collaborazione con Gruppo Naaman (San Zenone L.) per sostegno alla Casa Famiglia di Daloà – **Costa d’Avorio****
- ❖ **Collaborazione con la parrocchia di Opera per sostegno alla ONG Libota Bomoi - **Congo****
- ❖ **Collaborazione con don Giuseppe Grassini per sostegno alla Parrocchia di Tirivyé - **Haiti****
- ❖ **Collaborazione con padre Albano Allocco in **Romania****
- ❖ **Collaborazione con la onlus «Insieme si può fare» di Milano a favore dei **profughi siriani in Italia****
- ❖ **Collaborazione con FOCSIV per Progetto Humanity **Kurdistan e Medioriente****

	2014	2015	2016
CONSULTAZIONI INFANTILI	11.074	9.611	10.549
VACCINAZIONI	20.068	8.487 *	9.075
CONSULTAZIONI ADULTI	118.855	81.606 *	115.515
media giornaliera	395	271	384
ESAMI DI LABORATORIO	67.392	65.083	111.053
INTERVENTI CHIRURGICI	2.451	2.339	2.450
PARTI NATURALI	3.334	3.184	3.479
PARTI CESAREI	359	329	351
RICOVERI	12.989	12.119	15.871

\* In calo per apertura due nuovi CDS (Nkanda e Nyamagana) e per apertura farmacia a Mutoyi (quartiere Jabe) dove i farmaci vengono venduti senza prescrizione medica



# Dispensario di Bugenyuzi



ATTIVITA'	2014	2015	2016
Consultazioni neonatali	966	1.148	1.776
Consultazioni prenatale	4.040	4.686	4.628
Consultazioni	73.013	52.986	45.669
Media giornaliera	243	176	152
Screening HIV	3.329	3.784	2.760
Piccole chirurgie	4.444	3.183	2.739
Esami di laboratorio	46.542	22.309	34.268
Ecografie	1.317	1.948	2.440
Ospedalizzazione	2.232	540	1.803
Giorni totali ospedalizz.			
Ospedalizzazione ostetricia-ginecologia	2.274	1.695	1.997
Giorni totali ospedalizz.			
Parti	1.493	1.442	1.384



## Fatturato di alcune cooperative a Mutoyi (€uro)



	2014	2015	Bil.	2016	Bil.
MANGIMIFICIO	1.060.188	1.151.360	+	1.272.099	+
ALLEV. POLLI	838.738	663.918	+	767.720	+
COOP AGRICOLA	209.768	252.413	-	chiuso	
PENTOLIFICIO	96.088	62.747	+	89.660	+
MATTONIFICIO	51.143	chiuso		chiuso	
OLEIFICIO	38.906	chiuso		chiuso	
SAPONIFICIO	55.710	56.362	+	103.366	+
MAGLIERIA	25.862	31.435	+	39.580	+
CERAMICA	7.984	chiuso		chiuso	



# Cooperative di Mutoyi

## VOLUMI SIGNIFICATIVI



	2014	2015	2016
VERDURE ACQUISTATE, kg	201.433	87.422	ND
UOVA ACQUISTATE, n°	1.520.280	919.419	ND
PULCINI VENDUTI, n°	371.936	296.953	422.572
POLLI ACQUISTATI, n°	62.472	48.265	48.857
MANGIME PRODOTTO, ton	3.369	2.759	3.082

# Cooperativa di Bujumbura

## VOLUMI SIGNIFICATIVI



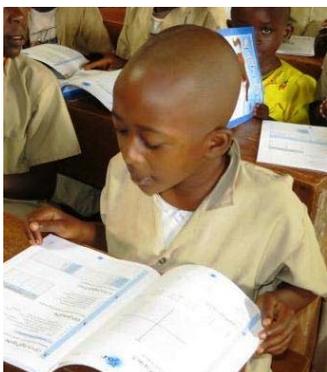
	2014	2015	2016
LATTE LAVORATO, litri	262.743	173.212	271.662
YOGURT PRODOTTO, litri	25.390	75.330	25.538
FORMAGGIO PRODOTTO, kg	6.341	4.520	5.502
CONFETTURE PRODOTTE, kg	7.983	3.822	7.004
SUCCHI DI FRUTTA PROD, kg	19.560	15.162	12.178

# Cooperativa di Bujumbura

RISULTATI ECONOMICI SIGNIFICATIVI, €URO



	2015	2015	2016	2016
	Fatturato	Utile/Perdita	Fatturato	Utile/Perdita
Negozio JABE	738.182	- 15.342	721.080	- 2.316
Negozio KIGOBE	1.045.032	12.020	940.068	22.646
CTA KIGOBE	294.402	23.434	359.680	62.430
Forno KIGOBE	105.645	280	174.386	6.329
Panificio NYAKABIGA	573.902	- 7.730	518.030	20.820
<b>totali</b>	<b>2.757.163</b>	<b>12.662</b>	<b>2.713.244</b>	<b>109.909</b>



## Fondo bambini per un domani SAD - Sostegno a Distanza



	2014	2015	2016
<b>TOTALE ENTRATE</b>	178.175	161.354	172.496
<b>Spese per attività in BURUNDI</b>	437.330	242.500	106.505
<b>Spese per attività in NEPAL</b>	162.990	181.037	187.696
<b>Spese per attività in BRASILE</b>	1.100	1.000	1.100
<b>Spese di gestione in ITALIA</b>	2.161	3.265	2.452
<b>TOTALE USCITE</b>	601.420	424.537	297.753
<b>PASSIVO</b>	423.245	263.183	125.257
<b>DONATORI ATTIVI</b>	680	632	613

# ATTIVITA' ITALIA 2016 pag. 1

- **14 febbraio – Cernusco S/N - Ancora AGORA'**  
**Incontro/confronto/dialogo su: Povertà emergenti in Italia, servizio in missione e esperienze di famiglie**
- **28 febbraio – Badile – Facciamo il punto sulla Famiglia a conclusione del Sinodo**  
**Incontro/confronto con Fulvio De Giorgi**
- **12 marzo – Figliaro (CO) – 10° Cena della Solidarietà**  
**Iniziativa benefica a favore dell'assistenza sanitaria per le famiglie povere di Bugenyuzi – Burundi**
- **13 marzo – Appiano Gentile (CO) – Ritiro di Quaresima**  
**Sul tema «La gioia del Vangelo» con Luca Moscatelli**

# ATTIVITA' ITALIA 2016 pag. 2

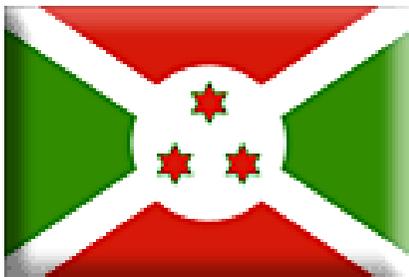
- **19-20 marzo – Milano - Fine settimana dei giovani con servizio ai senzatetto e presso l'associazione «Insieme si può fare»**
- **Milano – Santa Maria Segreta - 31° Fiera di Primavera. I fondi raccolti sono destinati agli asili di Bharoul – Nepal**
- **25 aprile – Umbria - Pellegrinaggio degli adolescenti tre giorni nei luoghi francescani**
- **14 e 15 maggio – Lombardia - Campagna FOCSIV «Abbiamo riso per una cosa seria» Vendita di riso in 7 piazze per finanziare il progetto «Farm Bharoul – Nepal»**

# ATTIVITA' ITALIA 2016 pag. 3

- **29 maggio – Figliaro (CO) - 5° camminata benefica a favore dell'assistenza sanitaria per le famiglie povere di Bugenyuzi – Burundi**
- **Giugno, Luglio, Agosto: Campeggi estivi a Viso**
- **Agosto – AGV16 – Nepal, Bolivia, Haiti, Brasile – 20 giovani**
- **22 ottobre – Milano - Partecipazione al workshop e alla Veglia Missionaria**
- **28 ottobre – Lurago Marinone (CO) - Serata informativa sulle attività in Nepal**

# ATTIVITA' ITALIA 2016 pag. 4

- **4 novembre – Opera (MI) - Concerto de «le Nuvole»  
per la promozione del SAD**
- **12 novembre – Pioltello (MI) - Spettacolo teatrale «Rwanda»  
con Marco Cortesi e Mara Moschini**
- **13 novembre – Badile - Incontro sulla esortazione postsinodale  
«Amoris Laetitia» con Fulvio De Giorgi**
- **26 e 27 novembre – Santa Maria Segreta - 35° Fiera d'inverno  
per la ristrutturazione della lavanderia dell'ospedale di Mutoyi**
- **4 dicembre – Appiano Gentile (CO) - Ritiro di Avvento  
Gesù a Nazareth: La “vita nascosta” di Dio tra noi  
con Luca Moscatelli**



## NUOVE ATTIVITA' 2017 **BURUNDI**



- **Mutoyi: Nuovo Tomix**
- **Mutoyi Ospedale : Progetto «Indaro»**  
**Ristrutturazione lavanderia**  
**e costruzione locale asciugatura**
- **Bugenyuzi: Scuola professionale**
- **Gihogazi: Costruzione locale per scuola sartoria**
- **Bujumbura: Ristrutturazione Magazzino Kigobe**  
**Costruzione nuovo Panificio Kigobe**
- **Realizzazione campi sportivi a Mutoyi,**  
**Bugenyuzi e Masabo**
- **Riapertura AGV**

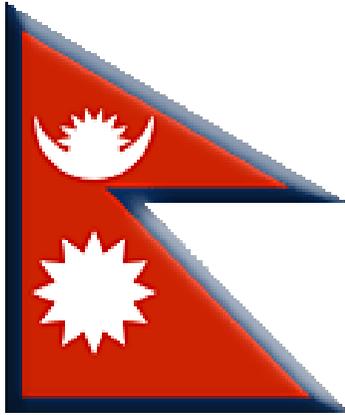


# NUOVE ATTIVITA' 2017

## BRASILE



- **Arame: Costruzione di un Auditorium al centro comunitario di Vila Nonato.**
- **AGV**



# NUOVE ATTIVITA' 2017

## NEPAL



- **Gestione attività in corso**
- **Completamento degli interventi di ricostruzione dopo il terremoto**
- **Avviamento nuovo progetto «Farm Bharoul»**
- **AGV**

# NUOVE ATTIVITA' 2017

## ALTRI PAESI



### HAITI

- Aiuti economici per **emergenza alimentare** dopo uragano Matthew



### COSTA D'AVORIO

- Ampliamento della **Casa-Famiglia** di Daloà e sostegno all'accoglienza

# NUOVE ATTIVITA' 2017

## ALTRI PAESI



### BOLIVIA

- **Studio Progetto Servizio Civile**
- **AGV**



### ROMANIA

- **Invio materiali alla missione di Baia Mare (padri Somaschi)**



# NUOVE ATTIVITA' 2017

## ITALIA



- **Incontri di formazione: «Gridare il Vangelo con la vita» nel 100° anniversario della morte di Charles de Foucauld**
- **11° Cena della Solidarietà e 6° Camminata benefica a Figliaro (CO) per la scuola di sartoria a Gihogazi – Burundi**
- **AGV17: viaggi estivi per giovani in Burundi, Brasile, Bolivia, e Nepal**
- **Le attività di formazione dei giovani sono realizzate con la collaborazione di don Paolo Steffano e don Luciano Pozzi**
- **Giancarlo Airaghi intensifica a tempo pieno la collaborazione professionale per formazione giovani, interventi ECM nelle scuole e sviluppo SAD**

# Grazie per l'attenzione!



Il Presidente  
ed il Consiglio Direttivo

RENDICONTO DI GESTIONE AL 31 Dicembre 2016

		al 31/12/16		al 31/12/15	
		Parziale	Netto	Parziale	Netto
<b>STATO PATRIMONIALE</b>					
<b>ATTIVO</b>					
B	IMMOBILIZZAZIONI:				
<b>B I</b>	<b>Immobilizzazioni immateriali:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
<b>B II</b>	<b>Immobilizzazioni materiali:</b>				
B II 1	Terreni e fabbricati: Immobili: Baita Santa Chiara	1.363.168		1.323.206	
	<b>Totale</b>		<b>1.363.168</b>		<b>1.323.206</b>
B II 3	Altri beni materiali: Automezzi Impianti e macchinari	37.425 8.040		47.941 8.040	
	<b>Totale</b>		<b>45.465</b>		<b>55.981</b>
B III	<b>Immobilizzazioni finanziarie:</b>				
B III 3	Altri titoli:	2.615.562		2.585.801	
	<b>Totale</b>		<b>2.615.562</b>		<b>2.585.801</b>
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (B)</b>		<b>4.024.194</b>		<b>3.964.987</b>
C	ATTIVO CIRCOLANTE:				
C I	<b>Rimanenze:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
C II	<b>Crediti:</b>				
	Crediti per Progetti Realizzati	0		0	
	Crediti diversi	34.045		3.083	
	<b>Totale</b>		<b>34.045</b>		<b>3.083</b>
C III	<b>Attività finanziarie che non costituiscono immobil.:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
C IV	<b>Disponibilità liquide:</b>				
C IV 1	Depositi bancari e postali	285.630		356.228	
C IV 3	Denaro e valori in cassa	13.490		14.111	
	<b>Totale</b>		<b>299.120</b>		<b>370.339</b>
	<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (C)</b>		<b>333.165</b>		<b>373.421</b>
D	RATEI E RISCONTI:				
	Ratei attivi	17		4.111	
	Risconti attivi				
	<b>Totale</b>		<b>17</b>		<b>4.111</b>
	<b>TOTALE ATTIVO</b>		<b>4.357.376</b>		<b>4.342.519</b>
<b>PASSIVO</b>					
A	PATRIMONIO NETTO:				
A VIII	Avanzo di gestione anni precedenti	737.886		728.917	
A VII	Altre riserve	1.032.056		1.032.056	
	Avanzo (Disavanzo) di gestione	1.469		8.968	
	<b>Totale</b>		<b>1.771.411</b>		<b>1.769.941</b>
B	FONDI PER RISCHI E ONERI:				
B 3	Altri: Fondo rischi e perdite future	2.142.153		2.259.393	
	<b>Totale</b>		<b>2.142.153</b>		<b>2.259.393</b>
C	TRATT. FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO:				
	<b>Totale</b>	60.373		54.936	
			<b>60.373</b>		<b>54.936</b>
D	DEBITI:				
D 1	Debiti v/banche: Banche				

RENDICONTO DI GESTIONE AL 31 Dicembre 2016

		al 31/12/16		al 31/12/15	
		Parziale	Netto	Parziale	Netto
<b>Totale</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	
D	2	Debiti v/Altri Finanziatori:			
		Fondo quote Progetti ONG		0	
		Fondo quote Progetti Altri finanziatori e Partners locali		202.685	
		Debiti v/Donors		0	
		<b>Totale</b>		<b>202.685</b>	
D	4	Debiti v/Fornitori:			
		Fornitori diversi		0	
		Fatture da ricevere		18.187	
		<b>Totale</b>		<b>18.187</b>	
D	5	Debiti tributari:			
		Erario IRPEF lav. Dipendenti		5.980	
		<b>Totale</b>		<b>5.980</b>	
D	6	Debiti v/istituti previdenziali e di sicurezza sociale:			
		Contributi sociali		9.132	
		<b>Totale</b>		<b>9.132</b>	
D	7	Altri debiti:			
		Debiti v/personale			
		Debiti diversi		21.876	
		<b>Totale</b>		<b>21.876</b>	
E		RATEI E RISCONTI:			
		Risconti passivi		156	
		Ratei passivi		234	
		<b>Totale</b>		<b>390</b>	
<b>TOTALE PASSIVO</b>		<b>4.357.376</b>		<b>4.342.519</b>	
<b>RENDICONTO GESTIONALE</b>					
<b>PROVENTI E RICAVI</b>					
1)	Proventi e ricavi da attività tipiche:				
	Proventi attività tipiche progetti in corso		4.905		23.740
	Liberalità		18.332		5.927
	Proventi attività in loco, autosostegno e valorizzato		907.671		584.495
	Avanzo su progetti chiusi nel periodo		0		86.870
	<b>Totale</b>		<b>930.909</b>		<b>701.032</b>
2)	Proventi da raccolta fondi:				
	Contributi da terzi		307.970		407.756
	Contributi per adozioni		172.496		161.354
	Quote associative		2.886		2.782
	Raccolta 5 x 1000		53.443		45.762
	<b>Totale</b>		<b>536.794</b>		<b>617.654</b>
3)	Proventi delle attività accessorie, direttamente connesse:				
	Proventi delle vendite (mercatino)		18.679		17.579
	<b>Totale</b>		<b>18.679</b>		<b>17.579</b>
4)	Proventi finanziari e patrimoniali:				
	da rapporti bancari		82		741
	altri proventi finanziari		38.125		44.970
	proventi straordinari		246.442		252.587
	<b>Totale</b>		<b>284.650</b>		<b>298.297</b>
<b>TOTALE PROVENTI E RICAVI</b>		<b>1.771.031</b>		<b>1.634.562</b>	
<b>ONERI</b>					
1)	Attività tipiche. Oneri Progetti:				
	Acquisti		1.004.519		893.753
	Servizi		363.825		300.440
	Costi del personale		99.605		106.912
	Disavanzo su progetti chiusi nel periodo		0		0

RENDICONTO DI GESTIONE AL 31 Dicembre 2016

	al 31/12/16		al 31/12/15	
	Totale	Parziale	Parziale	Netto
				<b>1.301.104</b>
				<b>1.467.949</b>
2) Oneri promozionali e di raccolta fondi:				
Adozioni		2.452	0	
Altri oneri di raccolta fondi		10.922	19.714	
<b>Totale</b>				<b>19.714</b>
<b>Totale</b>			<b>13.375</b>	
3) Oneri da attività accessorie:				
4) Oneri finanziari e patrimoniali:				
su rapporti bancari		179	282	
su prestiti				
oneri straordinari		3.397	7.956	
<b>Totale</b>				<b>8.238</b>
<b>Totale</b>			<b>3.576</b>	
5) Oneri di supporto generale:				
Acquisti		184	1.034	
Servizi		106.812	70.254	
Godimento beni di terzi				
Costi del personale		163.697	156.368	
Ammortamenti		10.515	65.766	
Oneri diversi di gestione		3.453	3.115	
<b>Totale</b>				<b>296.537</b>
<b>Totale</b>			<b>284.662</b>	
<b>TOTALE ONERI</b>			<b>1.769.562</b>	<b>1.625.593</b>
<b>RISULTATO GESTIONALE POSITIVO (NEGATIVO)</b>			<b>1.469</b>	<b>8.968</b>

**VOLONTARI ITALIANI SOLIDARIETA' PAESI EMERGENTI (ONG)**  
**Via della chiesa 3 – Casirate Olona di Lacchiarella**  
**C.F. 80113990156**

**NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2016**

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2016, la cui nota integrativa costituisce parte integrante ai sensi dell'art. 2423, 1° comma del codice civile, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il bilancio viene esposto nella stessa versione dell'esercizio precedente avendo preso in considerazione i principi di redazione di cui all'art 2423 bis del Codice Civile, anche se non obbligatoriamente applicabili ad un Ente senza finalità di lucro. Ad integrazione della citata normativa si è fatto riferimento ai principi contabili emanati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili.

Il bilancio è costituito dallo stato patrimoniale, dal conto o rendiconto economico e dalla nota integrativa.

Nella nota integrativa sono fornite le informazioni necessarie per dare una rappresentazione veritiera e corretta della situazione economica e patrimoniale dell'Associazione.

I criteri contabili di valutazione adottati sono conformi alle disposizioni dell'art. 2426 del Codice Civile e sono comparabili con quelli adottati negli esercizi precedenti.

**Principi contabili e criteri di valutazione**

I principali criteri di valutazione e i principi contabili adottati vengono di seguito esposti.

**Immobilizzazioni materiali**

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione. Le immobilizzazioni sono esposte al netto delle relative quote di ammortamento accumulate, in relazione all'utilizzo dei beni.

**Immobilizzazioni finanziarie**

Le immobilizzazioni finanziarie sono iscritte al costo di acquisto.

**Crediti e debiti**

I crediti e i debiti sono iscritti al loro valore nominale.

**Ratei e risconti**

I ratei e i risconti sono calcolati secondo il criterio della competenza economica e temporale in ragione di esercizio, ripartendo sui medesimi i costi comuni a più esercizi.

**Patrimonio netto**

Gli avanzi e/o disavanzi di gestione sono rappresentativi del differenziale temporale tra la raccolta di risorse ed il loro impiego. La quota residua di ogni anno, identificata come "avanzo di gestione" viene utilizzata nel periodo successivo per il compimento dei progetti in corso di realizzazione e per il mantenimento delle strutture avviate sul territorio, oggetto

della nostra missione. I "disavanzi" sono portati a nuovo e coperti dalla raccolta di risorse nel nuovo anno.

### **Fondo rischi e oneri**

Riassume gli avanzi di gestione realizzati in precedenti periodi imposta, con particolare riferimento all'esercizio 2010, con lo scopo di coprire i maggiori impieghi, finanziati dalla cessione dei titoli e/o dal maggior utilizzo dell'attivo patrimoniale, necessari allo svolgimento dell'attività tipica dell'Ente.

### **Trattamento di fine rapporto**

Il trattamento di fine rapporto rappresenta l'effettivo debito maturato nei confronti dei dipendenti, in conformità di legge e del contratto di lavoro vigente.

### **Proventi**

I proventi costituiscono le risorse raccolte per la realizzazione dei progetti e per fronteggiare i costi della struttura, per il raggiungimento degli scopi istituzionali.

### **Oneri**

Sono costituiti dai costi di realizzazione dei progetti, dai costi di sostentamento della missione in Burundi e delle altre attività istituzionali nonché dal costo della struttura in Italia ed in tutti i Paesi di intervento.

## **Informazioni sulle voci dello Stato Patrimoniale**

Il contenuto delle singole voci dell'attivo e del passivo sono espone qui di seguito.

### **Immobilizzazioni materiali**

Si rilevano:

- automezzi per il valore netto contabile di Euro 37.425. Si tratta di mezzi acquistati usati ed inviati in Burundi per essere utilizzati nella missione di Bujumbura. Nel corso dell'esercizio si rileva un decremento di Euro 10.515 conseguente all'ammortamento dell'esercizio. E' stato inoltre dismesso un mezzo Iveco dal valor netto contabile pari a zero.
- Impianti e macchinari per il valor netto contabile di Euro 8.040. Si tratta delle presse utilizzate c/o la sede di Badile per l'imballaggio dei vestiti inviati in Burundi e altri macchinari minori. Nessuna variazione nel corso dell'esercizio.
- Immobili per il valor netto contabile di Euro 1.363.168. Si tratta delle baite site in località Ponte di Legno, utilizzate dal nostro Ente per la formazione degli associati e dei terzi, principalmente giovani delle parrocchie che collaborano con la nostra organizzazione. Nel corso dell'esercizio è stata acquistata una ulteriore porzione immobiliare in loco, destinata anch'essa alle finalità qui descritte, per il valore di Euro 39.962.

### **Immobilizzazioni finanziarie**

Sono costituite da:

- dalla partecipazione nella Fondazione Amici dei Poveri. La Fondazione è stata costituita con atto Notaio Ferdinando Cutino in Besozzo in data 23 dicembre 1997. L'iscrizione a bilancio viene fatta nella corrente annualità a seguito di una ricognizione dei beni

dell'Associazione. La quota di partecipazione al fondo patrimoniale della Fondazione fu versata in denaro all'atto della costituzione ed indicata nel bilancio di competenza, chiuso al 31 dicembre 1997, tra i contributi a terzi. La Fondazione Amici dei Poveri è una fondazione con personalità giuridica, ha sede in Appiano Gentile (CO) in Via Monte Carmelo 51.

- da titoli, BTP e quote di fondi comuni di investimento, acquistati nel corso dell'esercizio e valutati al prezzo di acquisto. La variazione del valore di mercato al 31 dicembre segna un incremento di valore per tutte le poste, si ritiene corretto confermare a bilancio il valore storico di iscrizione. Nel corso dell'esercizio risultano la cessione al valore nominale del BTP 01.02.01/20 4.5 per Euro 70.119 e la cessione sempre al valore nominale del Fondo Prima BND2015, per Euro 99.390 parzialmente rimpiazzato con il Fondo Anima Liquidity, sottoscritto per l'importo di Euro 70.155,86.

Si tratta in particolare di:

<i>Titolo</i>	<i>Valore in Euro</i>
Pictet 10081149	149.975,00
Morgan 10081148	149.977,50
Templeton n. 10083025	299.990,00
Carmignac n. 100830024	399.944,00
Templeton n. 506887203	500.000,00
Intesa 97/22 ZC	32.461,00
BTP 4.5 mar 2026	202.200,00
BTP 3.75 Mar 2021	198.680,00
BTP 01.09.2020 4	203.240,00
BTP 3.75 Ago 2021	199.560,00
BTP 01.03.09/25 5	80.264,00
Fondo Anima Liquidity	70.155,86
<b>Totale</b>	<b>2.486.447,36</b>

### **Crediti diversi**

Il saldo corrisponde al saldo attivo delle fatture da incassare emesse per il rimborso degli acquisti effettuati per conto di Unicomu e degli altri Enti che gravitano intorno alla Missioni di Mutoyi, al netto degli acconti ricevuti, per Euro 32.751, dagli incassi del mercatino di Dicembre per Euro 1.275 e da crediti diversi per Euro 19.

### **Crediti per progetti realizzati**

La posta intestata ai crediti per progetti realizzati rappresenta il valore dei progetti eseguiti alla data di chiusura dell'esercizio e rendicontati alle controparti.

A fine esercizio non risultano progetti co-finanziati in corso, da evidenziare in bilancio.

### **Disponibilità liquide**

Il saldo di Euro 299.120 rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio. Si registra un decremento rispetto al precedente esercizio di Euro 71.219. I saldi di conto corrente sono debitamente riconciliati con le risultanze degli estratti bancari. I valori in sono comprensivi di contanti e valori bollati.

### **Patrimonio netto**

Costituito dagli avanzi delle precedenti gestioni che ammontano ad Euro 737.886 e dalle altre riserve di Euro 1.032.056, per complessivi Euro 1.769.942 oltre all'avanzo del presente esercizio di Euro 1.469. Si invita l'assemblea dei Soci a destinare l'avanzo di gestione conseguito a nuovo ad incremento del conto avanzi esercizi precedenti.

Gli avanzi e/o disavanzi di gestione sono rappresentativi del differenziale temporale tra la raccolta di risorse ed il loro impiego. La quota residua di ogni anno, identificata come "avanzo di gestione" viene utilizzata nei periodi successivi per il compimento dei progetti in corso di realizzazione e per il mantenimento delle strutture avviate sul territorio, oggetto della nostra missione. I "disavanzi" sono portati a nuovo e coperti dalla raccolta di risorse nel nuovo anno.

### **Fondi rischi progetti realizzati o in avanzamento:**

Queste poste sono iscritte tra i debiti per rappresentare le quote Donors, ONG e Partners locali, già versate in conto ai progetti co-finanziati.

A fine esercizio non risultano progetti co-finanziati in corso, da evidenziare in bilancio.

Risulta iscritta tra i Fondi quote progetti altri finanziatori una quota di finanziamento da terzi per il sostentamento generale del progetto Vispe per Euro 202.685.

### **Trattamento di Fine Rapporto**

Al termine del 2016 ammonta ad € 60.373 e rappresenta l'effettivo debito verso i 4 dipendenti dell'Ente. L'accantonamento netto dell'anno ammonta ad € 5.437.

### **Debiti**

Il totale dei debiti correnti ammonta a € 171.452, e le voci di maggior rilievo sono rappresentate da:

- debiti v/fornitori e fatture da ricevere per € 152.758
- debiti tributari per ritenute Irpef del lavoro dipendente, per € 6.781;
- debiti previdenziali per € 9.638;
- debiti per mutuo Credito Cooperativo di Busto Garolfo per € 10.975.

Rispetto all'esercizio precedente si rileva un incremento di € 116.277 relativo principalmente al conto Fornitori per le poste aperte a fine esercizio.

## **Informazioni sulle voci del Conto Economico**

### **Proventi**

Il totale dei Proventi, così come rappresentato, ammonta a € 1.771.031 con un incremento rispetto all'anno precedente di € 136.469.

Il totale dei proventi comprende i contributi e le donazioni ricevute, le liberalità e le entrate del mercatino di Badile per complessivi € 536.794, tra cui si evidenzia l'importo relativo al 5x1000 incassato nell'anno e relativo all'anno finanziario 2014, per € 53.443.

Tra i proventi è inoltre evidenziato l'avanzamento dei progetti realizzato nell'esercizio, per complessivi € 930.671.

I proventi di natura finanziaria ammontano ad € 38.125, principalmente rappresentati dalle cedole incassate su titoli.

In ultimo si rileva la componente attiva relativa all'utilizzo del Fondo rischi ed oneri per Euro 117.240.

### **Oneri**

Gli oneri e spese di gestione ammontano a complessivi € 1.769.562 con un incremento di € 143.969 rispetto al precedente periodo, riferito alle attività istituzionali, che nell'anno, con una spesa totale di € 1.467.949 segnano un incremento di € 166.845 rispetto all'esercizio precedente. I costi generali dell'ente ammontano ad € 284.662 e sono principalmente costituiti da costi del personale e prestazioni di servizi ricevute.

L'avanzo dell'esercizio risulta essere pari a € 1.469 che proponiamo come già in precedenza esposto, venga riportato a nuovo ad incremento della voce avanzo esercizi precedenti.

### **5 x 1000**

Nel corso dell'esercizio, è stato presentato al Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, tramite l'apposito modello, il rendiconto delle somme percepite in virtù del 5 x 1000 dell'Irpef per quanto attiene al contributo dell'anno finanziario 2013, incassato nel 2015 per € 45.762. Il contributo è stato utilizzato per il servizio di trasporto container dalla sede operativa italiana alla sede Vispe in Burundi.

Quanto ai contributi incassati nell'esercizio di € 53.443, relativi all'anno finanziario 2014, si precisa che gli stessi sono utilizzati, come in precedenza, per coprire alcune spese di struttura relative alle attività istituzionale. In particolare tali fondi sono utilizzati per pagare le spese di spedizione dei container in Burundi, contenenti il materiale acquistato in Europa e destinato alla nostra Missione di Bujumbura per le attività di promozione svolte in loco.

Si conclude la presente nota integrativa assicurando che le risultanze del bilancio corrispondono ai saldi delle scritture contabili tenute in ottemperanza alle norme vigenti che il presente bilancio rappresenta con chiarezza, ed in modo veritiero e corretto, la situazione patrimoniale e finanziaria della società, nonché il risultato economico dell'esercizio.

Il Comitato Direttivo

**PAOLO NEGRI**  
**Revisore Ufficiale dei Conti**

20131 Milano - Via Andrea Costa 1/a

**VOLONTARI ITALIANI SOLIDARIETA' PAESI EMERGENTI**  
**Via della Chiesa 3 – Casirate Olona di Lacchiarella – C.F. 80113990156**

**RELAZIONE DEL REVISORE**  
**Al Rendiconto di Gestione al 31 Dicembre 2016**

All'Assemblea dei Soci di V.I.S.P.E. Volontari Italiani Solidarietà Paesi Emergenti

Ho svolto la revisione contabile del rendiconto del Vostro Ente, chiuso al 31 Dicembre 2016 e redatto dagli amministratori (Comitato Direttivo) sotto la propria responsabilità. E' mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul rendiconto e basato sulla revisione.

Attesto che il rendiconto dell'esercizio chiuso il 31.12.2016 e la Nota Integrativa, mi sono stati consegnati nei termini prescritti.

Detto rendiconto è stato debitamente controllato in conformità con le disposizioni dettate dall'art. 2409-ter del codice civile.

Nell'ambito dell'attività di controllo contabile, svolta nel corso dell'esercizio, con periodicità trimestrale, ho verificato:

- che la contabilità sociale è tenuta in modo regolare e che le scritture contabili relative ai fatti di gestione sono corrette;
- che i valori iscritti nel rendiconto dell'esercizio corrispondono alle risultanze delle scritture contabili e che lo stesso risulta conforme alle disposizioni di legge;
- che, per quanto a mia conoscenza, non si è verificata alcuna situazione eccezionale, per cui, nella redazione del rendiconto, gli Amministratori hanno dovuto derogare dalla applicazione delle ordinarie disposizioni di legge, come previsto dal 4° comma dell'art. 2423 del codice civile.
- Che la Nota Integrativa è conforme al dettato dell'art. 2427 del codice civile.

Ho verificato la rispondenza del rendiconto ai fatti ed alle informazioni di cui ho avuto



## NEGRI PAOLO - Commercialista

conoscenza a seguito dell'espletamento dei miei compiti e non ho osservazioni al riguardo.

Ho svolto il controllo nel rispetto del documento denominato: " il controllo indipendente negli enti no profit e il contributo professionale del Dottore Commercialista e dell'esperto contabile" adottato il 16/2/2011 dal CNDCEC, nonché delle successive revisioni o integrazioni di tale documento

I controlli sono stati svolti al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il rendiconto di esercizio fornisce, come richiesto dalla legge, la rappresentazione corretta e veritiera della situazione patrimoniale, finanziaria ed economica della società.

Il procedimento di controllo contabile ha compreso l'esame, sulla base di verifiche a campione, dei documenti comprovanti i valori iscritti nel bilancio.

Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del giudizio professionale, secondo cui il rendiconto in esame è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'Ente, nonché il risultato economico dell'esercizio, in conformità alle norme che disciplinano il bilancio d'esercizio.

Milano, 20 Aprile 2017

**NEGRI PAOLO**

Via A. Costa, 1A  
20131 MILANO  
Partita IVA 12309910151

